

# 新 山 寄 席

宇部市渡辺翁記念会館

2024年 2/11 (日) 開場 13:30 開演 14:00

## 柳家喬太郎独演会

今年も喬太郎師匠の奇才ぶりが発揮されること間違いなし！  
会場が変わっても、師匠の笑いは変わりません！！

【出演】 柳家喬太郎・三遊亭ふう丈

全席指定	一般	3,800円
	大学生以下	2,500円
	財団友の会	3,500円

※未就学児入場不可 ※当日券500円高 ※障がい者に同伴する介助者1名無料

友の会先行予約 11/10(金) 9:00~17:00

一般発売 11/18(土) 9:00~

プレイガイド 宇部市文化会館・財団チケットサービス(WEB)  
ローソンチケット



Photo:MasakoYAMADA

宇部市渡辺翁記念会館

2024年 3/13(水) 開場 18:00 開演 18:30

## 春風亭一之輔独演会

あの国民的番組のレギュラーに抜擢されるも、変わらず独創的な落語の世界を  
爆走する一之輔師匠。今年は、記念会館をどういじってくるのか…。お楽しみに！

【出演】 春風亭一之輔

全席指定	一般	3,800円
	大学生以下	2,500円
	財団友の会	3,500円

※未就学児入場不可 ※当日券500円高 ※障がい者に同伴する介助者1名無料

友の会先行予約 11/10(金) 9:00~17:00

一般発売 11/18(土) 9:00~

プレイガイド 宇部市文化会館・財団チケットサービス(WEB)  
ローソンチケット



Photo:キッチンミノル

【主催】 宇部市文化創造財団 【共催】 KRY山口放送 【制作協力】 いがぐみ  
【後援】 宇部市 宇部市教育委員会 宇部日报社 FMきらら 【協力】 宇部好楽協会

## UBE箏キッズ始動〜♪

宇部市は、全国でも珍しい手造りの箏の生産地。この宇部市に小・中学生を中心とした箏曲演奏グループ「UBE箏キッズ」を結成しました！

9月16日の結団式では、これからの活動に対する意気込みを子ども達に発表してもらいました。これから、いろんな場所で演奏を聴いていただけるように頑張ります！よろしくお願いたします。



# イベントガイド

2023 10・11  
VOL.55

公益財団法人宇部市文化創造財団

〒755-0041 山口県宇部市朝日町8番1号(宇部市文化会館内) TEL 0836-35-3355 FAX 0836-31-7306 E-mail info@ube-bunzai.jp

特別協賛/UBE株式会社  
協賛/全日本空輸株式会社

第55回 宇部市芸術祭  
～感動と癒しの出会い 文化を次世代に～

UBE 宇部市  
未来を創る

# 第九

## 「歓喜の歌」で HAPPY END 2023 in 渡辺翁記念会館



【写真は2019年公演の様子】

17回目の開催となる「第九[歓喜の歌]でHAPPY END 2023 in 渡辺翁記念会館」。今年、コロナ禍を経て4年ぶりに合唱団の一般公募を再開することができました。9月9日より、練習も始まり、常連の方、久しぶりの方、初めての方が顔を揃えました。歌えることの楽しさが合唱となって伝わってくるようでした。しかし、この合唱、初めての方をいつも悩ませるのが、ドイツ語の歌詞。昔から、この歌詩を覚えるためのいろいろなアイデアが考案されていました。有名なものとしては、1990年2月15日の朝日新聞に載った、「向島芸者達が練習に使った「歓喜の歌」のとのら巻」というものがあります。

フロ イデ	シェーネ	ゲッテル	ファンク	トホテル	アウスエ	リージ	ウム
風呂出で	詩へ寝る	月輝く	紛健	とホテル	会う末	理事	生む
Freude,	schöner	Götterfunken,	Tochter	aus	Elysium		

ビルベト	レーテン	フォイエル	トルンケン	ヒンメリッヘ	ダイン	ヒリヒトウム
ビルベと	0点	夫追い得る	取るん 健	貧無理死へ	台ん	入り人産む
Wir	betreten	feuertrunken.	Himmliche,	dein	Heiligtum!	

この漢字入り歌詞は、1980年代に入った頃からの「第九ブーム」に伴って、多くの人を悩ませた「歓喜の歌」のドイツ語の歌詞を覚えやすいものにしてと言われています。現在では、本来のドイツ語の発音からはかけ離れた面もあり、用いられていませんが、この遊び心と第九をここまでして歌いたいという背景に温かい気持ちになります。今年の第九演奏会は、12月17日(日)開催です。今年こそは、客席の皆さまと一緒にメインフレーズを歌えと信じで…。今から、メインフレーズのとのら巻を作るというのはいかがですか？



ソプラノ 曾根順子 メゾソプラノ 淀和恵  
テノール 藤田卓也 バリトン 新造太郎  
指揮 松下京介 ©BANAZO

2023. 12. 17 (日) 開場 13:30 開演 14:00 宇部市渡辺翁記念会館  
(宇部市朝日町8番1号)

主催/第九「歓喜の歌」宇部実行委員会・宇部市文化創造財団・宇部文化連盟 共催/宇部市 後援/宇部日报社・エフエムきらら

財団友の会先行予約 2023年10月20日(金) 9:00~17:00 全席指定席 一般 1,500円 高校生以下 500円  
一般発売 2023年10月22日(日) 9:00~

※当日は200円高 ※未就学児の方のご入場はご遠慮ください。 ※障がい者に同伴する介助者は1名まで無料 ※車いす等・介助者のチケットの取扱いは宇部市文化会館窓口のみ。 託児あり(1歳以上対象) / お子様1人につき500円 (※公演1週間前までに事務局へご予約ください TEL 0836-35-3355)

【プレイガイド】 宇部市文化会館・宇部市文化創造財団チケットサービス(WEB)

【問い合わせ先】 宇部市文化創造財団 〒755-0041 宇部市朝日町8番1号(宇部市文化会館内) TEL:0836-35-3355 FAX:0836-31-7306





宇部市渡辺翁記念会館 10/22(日) 開場12:30 開演13:00

2023年度渡辺翁記念会館活用促進事業

第8回 宇部ハーモニカコンサート in 記念会館 2階ロビー

入場無料 ※入場人数を制限する場合がございます。

★演奏者募集★ 一緒に演奏に参加していただける方を募集。初心者でもハーモニカをお持ちの方はお気軽にご参加いただけます。

【申込方法】お名前、ご連絡先、ハーモニカ演奏経験の有無、希望演奏曲目を電話・FAX・メールにてご連絡ください。【定員】20名程度/出演料無料【申込期間】10月7日(土)まで

【主催・お問合せ・お申込み】宇部ハーモニカサイエティ TEL:090-6839-8289 FAX:0836-43-1279 E-mail:teruhiro@trust.ocn.ne.jp 【協力】宇部市文化創造財団

宇部市渡辺翁記念会館 12/3(日) 開場13:30 開演14:00

吹奏楽のための組曲「UBE」2023

「交響曲UBE」今年も、吹奏楽バージョン!聞き馴染みのあるプログラムと市内高等学校の校歌の演奏で楽しい時間をお過ごしください!

全席指定 一般 1,500円 高校生以下 500円 ペアチケット 2,500円

友の会先行予約 10/6(金) 9:00~17:00 一般発売 10/14(土) 9:00~

【出演】指揮者:白木晴雄 演奏:宇部吹奏楽団 【プレイガイド】宇部市文化会館 財団チケットサービス(WEB) FMきらら 【主催】「交響曲のあるまち」プロジェクト 【共催】宇部市文化創造財団 【後援】宇部市 宇部市教育委員会 宇部日报社 FMきらら



このプロジェクトにご賛同いただきご寄付をいただきました皆さまに心より感謝申し上げます。今夏は、「子ども課外クラブ~2023年夏休み」の開催に利用させていただき、多くの子ども達の大切な思い出となりました。

私のあしながおじさんプロジェクト 2023 in 宇部

あしながおじさん募集 募集対象 企業・団体・個人どなたでも 寄付金額 一口10,000円 対象事業 宇部市文化創造財団主催・共催公演鑑賞体験及び、表現活動のワークショップなどの子ども達の心を育む事業

【お問合せ・申込】公益財団法人宇部市文化創造財団 「あしながおじさんプロジェクト」係 TEL:0836-35-3355 FAX:0836-31-7306 E-mail:kikakugroup@ube-bunzai.jp

2023年10月・11月 宇部市渡辺翁記念会館・宇部市文化会館催し物ご案内

Table with columns: 開催日, 催し物, 主催者・問合せ, 時間, 入場料. Lists various events from 10/8 to 11/28.

宇部市文化会館 文化ホール

Table with columns: 開催日, 催し物, 主催者・問合せ, 時間, 入場料. Lists events from 10/1 to 11/20.

宇部市文化会館 展示室等関係

Table with columns: 開催日, 催し物, 展示場所, 主催者・問合せ, 時間, 入場料. Lists exhibitions from 9/28 to 11/26.

9月15日現在 ※行事が重なると駐車場が混み合います。公共交通機関をご利用ください。 ※主催者の都合により、催し物の時間等が変更になることがあります。

募集

「財団友の会」会員募集! より多くの方に感動をお届けしたい。ホールをもっと身近に親しんで頂きたい。こんな想いから一人でも多くの方のご入会をお待ちしております。

- 【会員特典】①チケット先行予約 ②チケット割引 ③年6回のイベントガイドの送付 ④イベントガイドへの広告掲載(法人会員) 【年会費】個人会員 2,000円 法人会員 10,000円 【有効期限】入会の日から翌年の同月末日まで

財団市民サポーター募集!

- 財団が行う多彩な文化イベントを応援していただき、財団と協働して文化によるまちづくりをすすめる。 「宇部市文化創造財団市民サポーター」を募集します。 ホールサポート PRサポート 記録サポート